

Acondicionador de Aire Portátil con Tecnología de Bomba de Calor
PH4-13R-01
Instrucciones de Operación





3092402

Gracias por elegir el Acondicionador de Aire con Tecnología de Bomba de Calor Soleus. Este manual de propietario le ofrecerá información valiosa necesaria para el cuidado adecuado y mantenimiento de su nuevo producto. Por favor, tómese un momento para leer detenidamente las instrucciones y familiarizarse con todos los aspectos operacionales de su nuevo Acondicionador de Aire Portátil Soleus con tecnología de Bomba de Calor.

Para su archivo propio, por favor adjunte una copia de su recibo de venta a este manual. Además, anote el nombre/ubicación de la tienda, la fecha de compra y el número de serie debajo:

Nombre de la Tienda:____

Dirección: ____

Fecha de Compra: ____

Número de Serie (parte trasera de la unidad): ____________________________

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Antes de instalar y utilizar su acondicionador de aire portátil, por favor lea este manual de usuario detenidamente. Conserve este manual en un lugar seguro para una referencia futura.

1) Siempre coloque la unidad en una superficie nivelada.

2) Nunca utilice o almacene gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de la unidad a menos que este manual lo indique.

3) Mantenga al menos 10 pulgadas (25 cm.) de espacio alrededor de esta unidad. No bloquee o cubra las rejillas de entrada o salida de aire.

4) La unidad debe estar conectada a una fuente de alimentación con una correcta conexión a tierra.

5) No encienda o apague la unidad conectando y desconectando el enchufe.

6) No utilice un adaptador o cable de extensión.

7) No utilice la unidad cerca del baño, ducha o piscina.

8) No introduzca nada en la salida de aire. No obstruya las rejillas de salida o entrada de aire a menos que este manual lo indique.

9) No deje que los niños jueguen cerca de esta unidad.

10) Siempre inspeccione el cable para verificar si éste está dañado antes de su uso. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o el técnico calificado.

11) Cuando limpie su unidad, siempre apaguela y desenchufe el cable de alimentación.

12) Cuando el producto no esta siendo usado, siempre remueva los accesorios de la ventana.

13) No combine baterías nuevas y usadas, no combine baterías alcalinas, regulares, o recargables (Niquel-Cadmio).

CONTENIDOS DEL PAQUETE

Acondicionador de Aire Portátil
Mangueras de Descarga (2)
Adaptadores de Manguera (2)
Juego de Adaptador de Ventana (2)
Toma de aire y Cubierta Del Desfogue (2)
Control Remoto
2 Pilas AAA (2)
Juego para Ventana -4 Paneles Corredizos (1 panel manguera dual, 1 panel manguera individual, 2 paneles de extensión)
Rejilla de Ventilación para la instalación con manguera individual (Accesorio Adicional) (1)
Manual del Usuario (1)

ESPECIFICACIONES

- La capacidad de enfriamiento se mide a una temperatura ambiente de DB 86 °F, WB 78 °F.
- El nivel de ruido se mide a una distancia de 3,28 pies desde el frente de la unidad, cuando la unidad está en modo de enfriamiento.
- El consumo de energía se mide cuando el ventilador funciona a velocidad máxima.
- Estas especificaciones son sólo para referencia. Para datos reales, por favor refiérase a la etiqueta de caracteristicas en la parte trasera de la unidad.
- Si la temperatura ambiente es más alta que temperatura máxima de operación o más baja que la temperatura mínima de operación el acondicionador de aire podría no funcionar correctamente.

MODELO		PH4-13R-01
CAPACIDAD DE ENFRIAMIENTO		13,000 BTU/H
CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO		12,500 BTU/H
CAPACIDAD DE DESHUMIDIFICADORA		60 pts/Dia
POTENCIA	ENFRIAMIENTO	1390W
	CALENTAMIENTO	1180W
VOLUMEN DE FLUJO DE AIRE		225 CFM
FUENTE DE ALIMENTACIÓN		115 V~ 60 HZ 11 / 12.5 AMP CALENTAMIENTO / ENFRIAMIENTO
NIVEL DE PRESION DE SONIDO		50 dB(A) a velocidad del ventilador minima
PESO NETO		88 libras
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO	ENFRIAMIENTO	60.8℉-107.6℉
	CALENTAMIENTO	23℉-89.6℉
Dimensiones del Producto		19”A x 18.5”Prof x 32.25”Alt
REFRIGERANTE		R-410A

CABLE DE ALIMENTACIÓN Y ENCHUFE LCDI

El acondicionador de aire está equipado con un cable de alimentación y enchufe LCDI (Detección de Corriente de Fuga e Interrupción) como lo solicita el Código Eléctrico Nacional de los Estados Unidos. Este cable consiste en un cordón flexible y forrado con ninguna terminación en el lado de cargo y un enchufe LCDI en el lado de la línea.

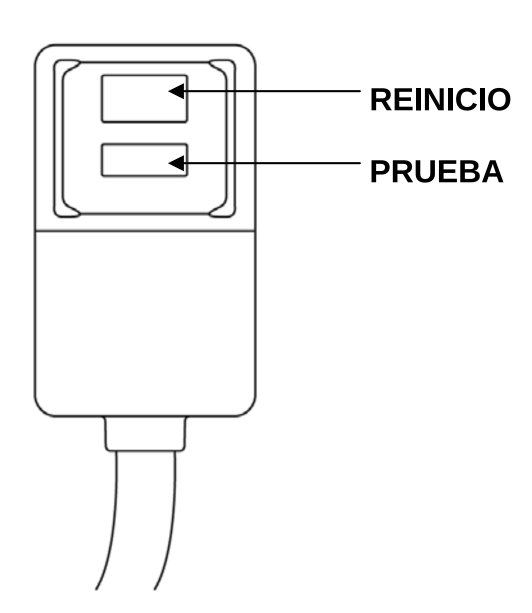
El cable y enchufe LCDI removerán la fuente de alimentación a través de una desconexión eléctrica (disyuntor de circuito) si la fuga de corriente nominal entre la pantalla del cable y ambos conductores de carga excede el valor predeterminado.

El cable se mantendrá desactivado hasta que el dispositivo haya sido reiniciado manualmente. Esto sirve para reducir el riesgo de que el cable de alimentación o materiales combustibles que se encuentren cerca se incendien. Las cubiertas del cable no tienen conexión a tierra y hay peligro de descarga eléctrica si están expuestas. La cubierta del cable no debe conectarse a tierra o a ningún metal expuesto.

Los botones de prueba y reinicio en el Enchufe LCDI se utilizan para verificar si el enchufe funciona correctamente. Para verificar:

1. Enchufe el cable de alimentación en la toma de pared.
2. Presione el Botón de PRUEBA (TEST), el circuito debería desconectarse, cortando la electricidad hacia el aire acondicionado.
3. Presione REINICIAR (RESET) para utilizar

Si el boton de prueba esta "presionado" y la unidad puede ser "encendida." se ha detectado una fuga de corriente. No utilice el acondicionador de aire o intente reiniciar el enchufe LCDI. Contacta al Servicio del Cliente de Soleus para recomendaciones para resolver el problema.



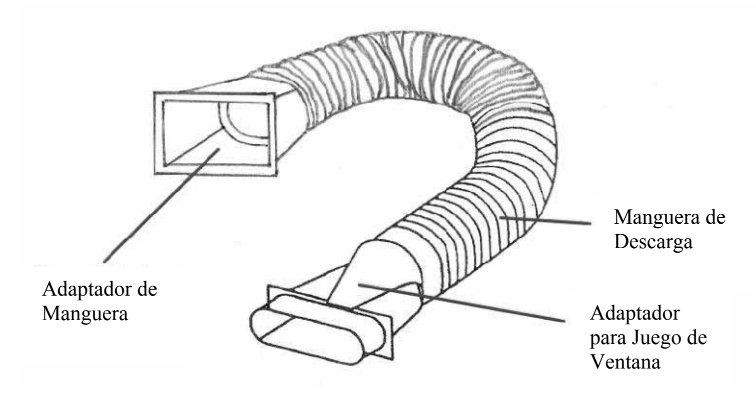
ADVERTENCIA：

1. NO presione el botón de PRUEBA mientras el acondicionador está funcionando.
2. Los botones de PRUEBA y REINICIO no deben utilizarse como interruptores de ENCENDIDO y APAGADO.
3. El cable y enchufe no son para ofrecer protección para cargas o circuitos de suministros externos.
4. El cable y el enchufe son sólo para uso en interiores.

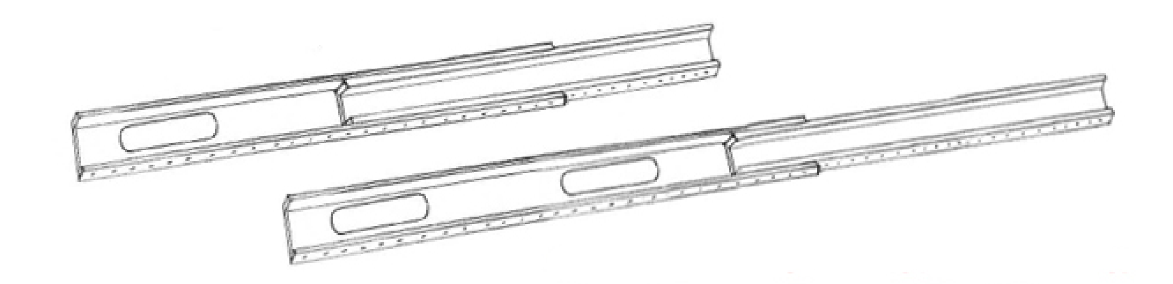
PARTES & MONTAJE

PARTES

MANGUERA DE DESCARGA O DESFOGUE



JUEGO PARA VENTANA



MONTAJE E INSTALACIÓN

INSTALACIÓN

Cuando la unidad está funcionando como acondicionador, calefactor o deshumidificador, ésta succiona aire del exterior y descarga aire caliente (en modo AC o deshumidificador) o aire frío (en modo de Calefacción) fuera de la habitación para completar el intercambio de aire. Cuando la unidad funciona como ventilador, no ocurre ningún intercambio de aire. El juego para ventana y la manguera de descarga no necesitan instalarse cuando la unidad se utiliza como ventilador.

NOTA: El juego para ventana suministrado puede instalarse en ventanas y puertas de vidrio corredizas de hasta 8 pies de largo (largo aproximado).

MOUNTING THE EXHAUST HOSES

- Elija una ubicación adecuada cerca de un tomacorriente con tierra y a una puerta o ventana. Remueva el envase y localice los componentes.
- Extienda ambos extremos de las mangueras de escape aproximadamente 6 pulgadas.
- Atornille el adaptador para el juego de ventana en un extremo de la manguera de escape en la dirección de las agujas de reloj. Atornille el adaptador de la manguera al otro extremo de la manguera en la misma dirección. Repita lo mismo con la otra manguera.
- Remueva las cubiertas de las salidas de la parte trasera de la unidad desatornillándolas en dirección contraria a las agujas de reloj y levántelas.
- Coloque las manguera de descarga en la parte trasera de la unidad ajustando los adaptadores de manguera en su lugar.

<u>INSTALACIÓN DEL JUEGO DE VENTANA CON DOBLE MANGUERA</u> - Para enfriar un área grande rápida y eficientemente.

NOTA: El acondicionador de aire en las imágenes abajo podrían ser diferentes al acondicionador de aire que usted adquirió. Estas imágenes son sólo para su referencia y muestran cómo conectar cualquier acondicionador de aire de doble manguera Soleus Air.

INSTALACIÓN DEL JUEGO DE VENTILACIÓN
Para Acondicionadores de Aire Portátiles con Doble Manguera

















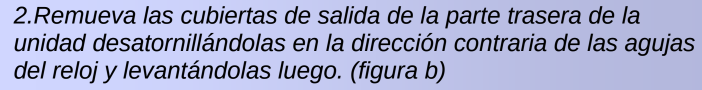




El juego de ventilación debe ser instalado para que la unidad funcione correctamente en el modo de acondicionador de aire, calefacción o deshumidificador. El juego de ventilación no necesita ser utilizado mientras la unidad está utilizándose como ventilador.
El juego para ventana ha sido diseñado para encajar en la mayoría de aberturas de ventanas horizontales y verticales. El juego para ventana también puede utilizarse en puertas corredizas.

1. Elija una ubicación adecuada cerca de una salida eléctrica con descarga a tierra y una puerta o ventana adecuada. Remueva el embalaje y localice los componentes (figura a)

2.Remueva las cubiertas de salida de la parte trasera de la unidad desatornillándolas en la dirección contraria de las agujas del reloj y levantándolas luego. (figura b)



3. Estire un extremo de la manguera de descarga, luego atornille al adaptador en la dirección de la agujas del reloj. Repita el mismo procedimiento con la otra manguera. (figura c)

4.Estire el extremo opuesto de la manguera de descarga, luego atornille en el adaptador del juego para ventana en la dirección de las agujas de reloj. Repita el mismo procedimiento con la otra manguera. (figura d)

5. Monte las manguera de descarga en la parte trasera de la unidad (figura e)

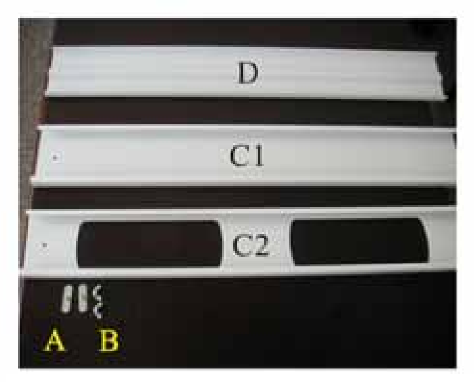
6. Abra la ventana o puerta y ajuste el largo del juego para la ventana para que encaje con la abertura. (figura f) Si es necesario, corte un extremo para que encaje adecuadamente en la abertura. (figuras g & h)

7. Ajuste los adaptadores para juego de ventana. (figura i) Cierre bien la ventana o puerta. (figura j). ¡Su Acondicionador de Aire Portátil está listo para enfriar!

NOTA: Cuando utiliza el sistema de ventilación, mantenga la manguera de descarga lo más corta y derecha posible. La manguera de descarga puede acortarse, pero no se recomienda aumentar el largo de la manguera. No utilice un cable de extensión con su Acondicionador de Aire Portátil.

Cuando se usa en una puerta corrediza, es recomendable que la maguera de descarga de aire este instalada arriba de la manguera de entrada de aire.

MONTAJE DE JUEGO PARA VENTANA





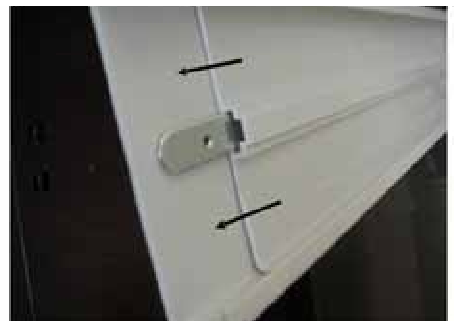
1. Partes:
A) 2 Pistas para Tornillos
B) 2 Tuercas Mariposas
C1 & C2) Paneles para Mangueras, uno con dos Aberturas para Mangueras De Descarga



2. Montaje:
Primero, tome la pista para tornillos (A) y atornille uno en cada uno de los orificios que se encuentran en los paneles para mangueras (C1 & C2).



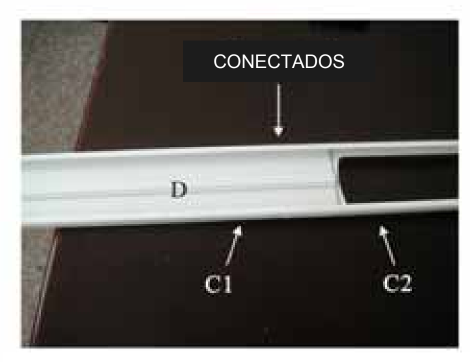
3. Luego, tome las tuercas mariposas (B) y ajústelas alrededor de cada una de las pistas para tornillos (a). No ajuste las tuercas mariposas (B) demasiado, asegúrese de que estén algo sueltas.



4. Ahora, coloque el panel de pista corrediza (D) sobre la pista para tornillo (A) en el panel para manguera (C1)



5. Luego, tome el otro panel para manguera (C2) y conéctelo al panel para manguera (C1) colocando el panel corredizo de pista (D) sobre la pista para tornillo (A) en el Panel para Manguera (C2)



6. Los paneles para manguera (C1 & C2) deberían estar conectados ahora utilizando el panel corredizo de pista (D)



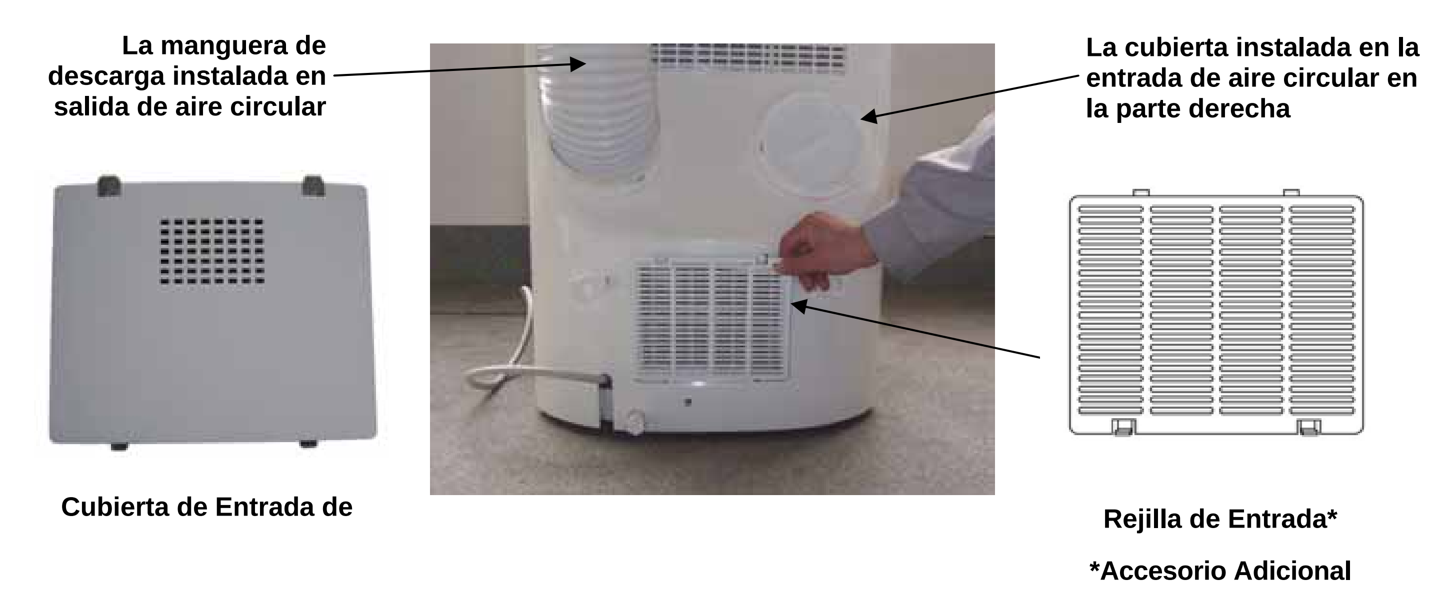
7. Para completar el montaje, ajuste las tuercas mariposas (B) instaladas anteriormente. El Juego para Ventana terminado debe parecerse a la imagen que se ve abajo.

INSTALACION PARA MANGUERA INDIVIDUAL DE DESCARGA & JUEGO PARA VENTANA

Cuando quiera una refrigeración rápida en una area, instale el PH4-13R-01 utilizando la instalación de manguera individual a la ventana.

Para Instalación de Manguera Individual

Instale sólo la manguera de descarga izquierda sobre la salida de aire circular (esta salida estará en la parte izquierda cuando esté en frente de la parte trasera de la unidad). Cubra la entrada de aire circular derecha utilizando la cubierta para la entrada de descarga. Luego de instalar la manguera, remueva la cubierta rectangular de entrada de aire en la parte trasera de la unidad e instalación de la rejilla rectangular de ventilación de entrada de aire con un filtro lavable/removible.



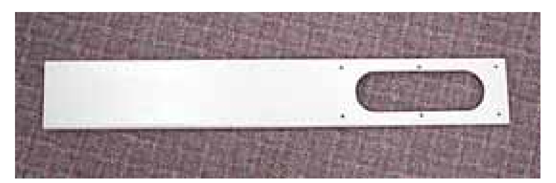
Cubierta de Entrada de

Rejilla de Entrada*

*Accesorio Adicional

Instalación de Manguera Individual al Juego para Ventana

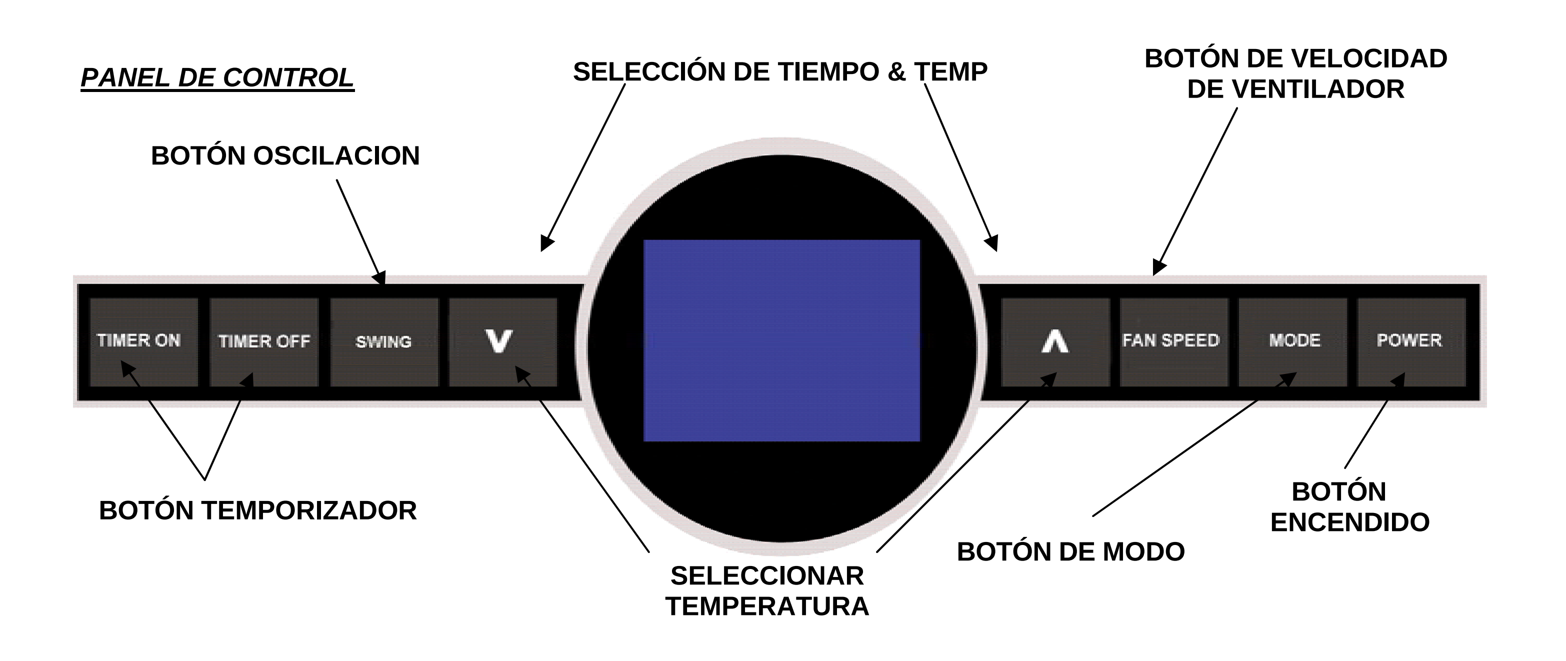
Para instalar el juego para ventana, seguir las mismas direcciones de la página 6 para la instalación con doble manguera, pero en vez de utilizar el panel para dos mangueras , utilice el panel para manguera individual que se muestra abajo.

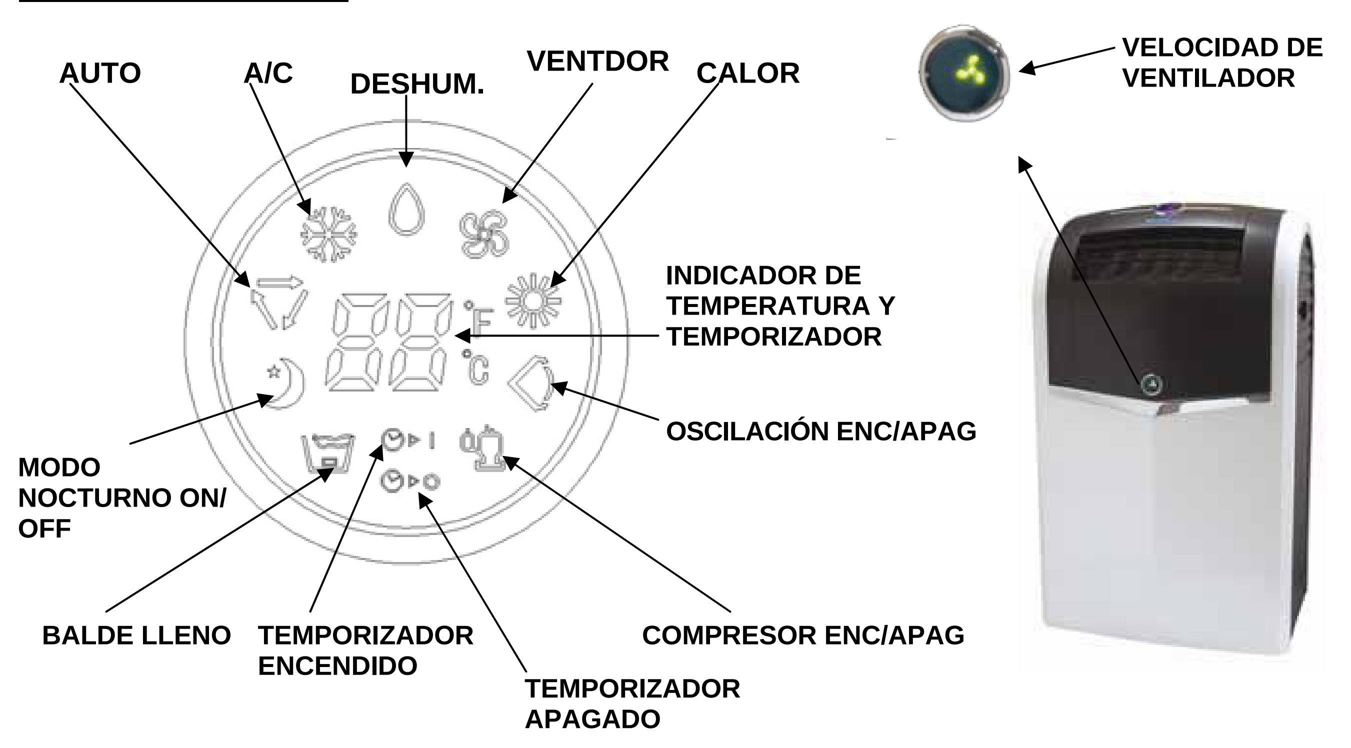


Panel para Juego de Ventana para Manguera indvidual

PANEL DE CONTROL, PANTALLA, E INSTRUCCIONES OPERATIVAS

PANEL DE CONTROL & PANTALLA MULTICOLOR





INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

BOTONES DE CONTROL DE PANEL (Refiérase a las figuras en página 9)

1) **Encendido y Apagado** - Presione el botón de **ENCENDIDO** (POWER) manualmente para encender la unidad y vuelva a presionar el botón de **ENCENDIDO** para apagar.

2) **Selección de Modo**- Presione el botón de Modo (MODE) repetidamente para circular entre los modos diferentes: Modo Auto, Acondicionador de Aire, Deshumidificador, sólo Ventilador y Calefacción.

3) **Control de Velocidad de Ventilador** - Presione el Botón de Velocidad de Ventilador (FAN SPEED) para circular entre las diferentes velocidades del ventilador: High (Alta), Medium (Media), y Low (Baja). La velocidad de ventilador puede ser distinguida visualmente por la velocidad del icono del ventilador en el panel frontal . Hay una configuración de velocidad adicional auto que está sólo permitida en los modos de refrigeración y calefacción. Esta velocidad es la configuración que sigue después de la velocidad baja cuando se presiona el botón de control de velocidad. Las velocidades van en el siguiente orden: High (Alta), Medium (Media), y Low (Baja). y Auto. Cada cambio en la velocidad será asociada con un sonido de "pitido" de la unidad.

4) **Temperatura** - Seleccione la temperatura deseada presionando ▼ o ▲ cuando utilice la unidad en modo de refrigeración o de calefacción. El indicador de temperatura parpadeara para mostrar la configuración de temperatura deseada. Después de que se configure la temperatura, la unidad mostrará la configuración de la temperatura hasta que el usuario la cambie. La pantalla multicolor muestra la temperatura en Celsius o Fahrenheit. Si presiona los botones ▼ y ▲ simultáneamente cambiará la selección de temperatura entre °F y °C.

5) **Temporizador** - Para programar el temporizador, presione el **TIMER ON,** hasta que la pantalla muestre " ". Presione los botones ▲ o ▼ para cambiar el reloj a la hora deseado para que la unidad se encienda automaticamente. Presione el boton **TIMER OFF** y la pantalla en la unidad parpadeara " ". Presione los botones ▲ or ▼ para cambiar el reloj a la hora deseada para que la unidad se apague automaticamente. El indicador de TIMER OFF. Parpadeara durante 3 segundos para activar las horas programadas.

NOTA: El temporizador también recordará sus configuraciones cuando se programen. Si usted ajusta el temporizador mientras está en el modo de Acondicionador de Aire, el temporizador encenderá y apagará la unidad automáticamente de acuerdo con las horas programadas. El temporizador también recordará las configuraciones de temperatura, velocidad del ventilador, configuración del oscilador. El temporizador funciona cuando la unidad está en modo de Acondicionador de Aire, modo de Calefacción, modo de Ventilador, y modo Auto.

OPERACIÓN DE LA UNIDAD UTILIZANDO EL PANEL DE CONTROL

Modo de Acondicionador de Aire

1) Instale las mangueras de descarga y juego de ventana adecuadamente. (lea páginas 6,7 y 8)
2) Enchufe el Cable de Alimentación en la toma de electricidad.
3) Encienda la unidad presionando el botón POWER (ENCENDIDO) en el panel de control.
4) Presione el botón de modo hasta que " " aparezca en la pantalla multicolor.
5) Presione los botones ▲ o ▼ hasta que aparezca la temperatura deseada en la pantalla de panel de control. La temperatura oscila entre 61°F - 88 °F (16 °C - 31 °C).
6) Seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón VELOCIDAD DE VENTILADOR.

NOTA: Durante días calurosos, la unidad enfriará el ambiente de manera más eficiente ajustando la temperatura en la configuración más baja y el ventilador en velocidad alta. Se mejorará la eficiencia de refrigeración si se reduce el largo de la manguera de descarga , o/y aislando la manguera y el juego para ventana, y reduciendo la exposición directa a luz solar.

NOTA: Cuando la unidad está funcionando en modo de enfriamiento, son necesarias las mangueras de descarga y debe ser ventiladas afuera utilizando el juego para ventana suministrado.

Modo Deshumidificador

1) Instale las mangueras de descarga y juego de ventana adecuadamente. (lea páginas 6,7 y 8)
2) Enchufe el Cable de Alimentación en la toma de electricidad.
3) Encienda la unidad presionando el botón POWER (ENCENDIDO) en el panel de control.
4) Presione el botón de modo hasta que " " aparezca en la pantalla de panel de control.

NOTA: La unidad funciona con el ventilador a velocidad baja durante el modo deshumidificador. La unidad enfría el ambiente ligeramente durante el proceso deshumidificador. Mantenga las ventanas y puertas cerradas para ayudar a la efectividad de la unidad al remover la humedad de la habitación.

NOTA: Cuando la unidad está funcionando en modo deshumidificador, son necesarias las mangueras de descarga y debe ser ventiladas afuera utilizando el juego para ventana suministrado.

NOTA: La unidad no funcionará en modo deshumidificador cuando la temperatura de la habitación es más baja que 61°F

Modo de Ventilación

1) Enchufe el Cable de Alimentación en la toma de electricidad.
2) Encienda la unidad presionando el botón POWER (ENCENDIDO) en el panel de control.
3) Presione el botón de modo hasta que " " aparezca en la pantalla de panel de control.
4) Select the fan speed by pressing the **FAN SPEED** button.
5) Para que circule más aire, presione el botón SWING (OSCILACION) en el control remoto. Las celosías oscilarán en nuestro diseño que mueve las celosías hacia arriba y abajo para aumentar la circulación de aire.

NOTA: No es necesario que las mangueras de descarga y el juego para ventana estén instalado para que la unidad funcione en modo de ventilador

Modo de Calefacción

1) Instale las mangueras de descarga y juego de ventana adecuadamente. (lea páginas 6,7 y 8)
2) Enchufe el Cable de Alimentación en la toma de electricidad.
3) Encienda la unidad presionando el botón POWER (ENCENDIDO) en el panel de control.
4) Presione el botón de modo hasta que " " aparezca en la pantalla multicolor.
5) Presione los botones ▼or▲ hasta que aparezca la temperatura deseada en la pantalla de panel de control. La temperatura oscila entre 61°F - 88 °F (16 °C - 31 °C).
6) Seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón VELOCIDAD DE VENTILADOR. Se recomienda ajustar la velocidad del ventilador a mínimo.

NOTA: Cuando la unidad está en modo de calefacción, la unidad se apagará durante 3-5 minutos y luego comenzará en modo de calefacción.

NOTA: Cuando la unidad está funcionando en modo de calefacción, son necesarias las mangueras de descarga y debe ser ventiladas afuera utilizando el juego para ventana suministrado

Modo Auto

1) Instale las mangueras de descarga y juego de ventana adecuadamente. (lea páginas 6,7 y 8)
2) Enchufe el Cable de Alimentación en la toma de electricidad.
3) Encienda la unidad presionando el botón POWER (ENCENDIDO) en el panel de control.
4) Presione el botón de modo hasta que " " aparezca en la pantalla multicolor. Seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón de VELOCIDAD DE VENTILADOR

NOTA: Durante el modo AUTO, la unidad funciona en modo de Calefacción cuando la temperatura de la habitación esta debajo de 68 °F, modo Deshumidificador cuando la temperatura de la habitación está entre 68 °F y 80 °F y modo de Acondicionador de Aire cuando la temperatura está arriba de 80 °F.

Modo Sleep (Nocturno /Sueño) (Este modo sólo puede ser seleccionado desde el Control Remoto)

1) Para ajustar el modo Sleep, asegúrese de que la unidad este en modo de Acondicionador de Aire o de Calefacción.
2) Presione el Botón SLEEP en el control remoto. El icono " " aparecerá en la pantalla de control panel.
3) En el modo SLEEP, el ventilador funcionará bajo para mantener el ruido del ventilador al mínimo.
4) En el modo de Acondicionador de Aire, la configuración de temperatura aumentará gradualmente hasta 2 °F por encima de la temperatura original durante 6 horas. Luego de 6 horas, la configuración de la temperatura volverá a la temperatura ajustada.
5) En el modo de Calefacción, la configuración de temperatura bajará gradualmente hasta 2 °F por encima de la temperatura original durante 6 horas. Luego de 6 horas, la configuración de la temperatura volverá a la temperatura ajustada.
6) En el modo deshumidificador, la temperatura no cambiará cuando está seleccionado el modo Sleep.

Indicador de Compresor

El icono " " se encenderá en la pantalla del panel de control cuando el compresor se encienda. El icono " "se apagará cuando el compresor se apague.

Tanque de Emergencia de Condensación

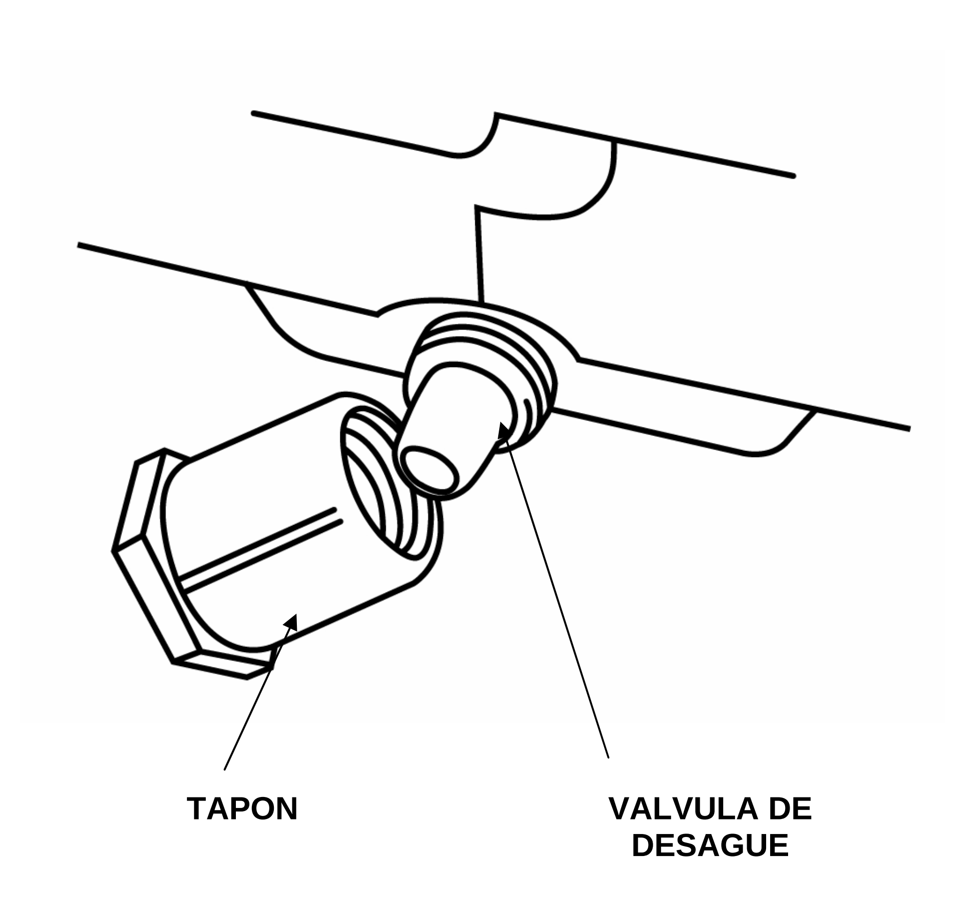
Cuando la habitación esta a baja temperatura y la humedad es alta, existe la posibilidad de que el acondicionador de aire no pudiera evaporar toda la condensación suficientemente rapido. Cuando ésto sucede, agua se acumulará en un tanque de emergencia localizado en el interior de la unidad.

Una vez que el tanque de emergencia esté lleno, la unidad se apagará automaticamente y “ ” aparecerá en la pantalla del panel de control. Para vaciar el tanque de emergencia, desentornille el tapón en la parte inferior del producto. Necesitará una vasija de aproximadamente 2.54 cm de altura para contener el agua que saldrá del tanque. Una vez que el tanque esta vacío, la unidad empezará a trabajar en unos minutos. El tanque de emergencia contiene aproximadamente 1.5 litros de agua. Otra opción es adquirir una pequeña manguera en la ferreteria de 5/8” para insertarlo en la valvula de drenaje en la parte posterior de la unidad y desaguar la unidad por gravedad en forma continua a un recipiente mas grande. No es aconsejable utilizar el desague continuo si la temperatura de la habitación es mas alta de 90º F.

Para continuar el funcionamiento de la máquina rapidamente, vacíe el contenedor de agua siguiendo los siguientes pasos:

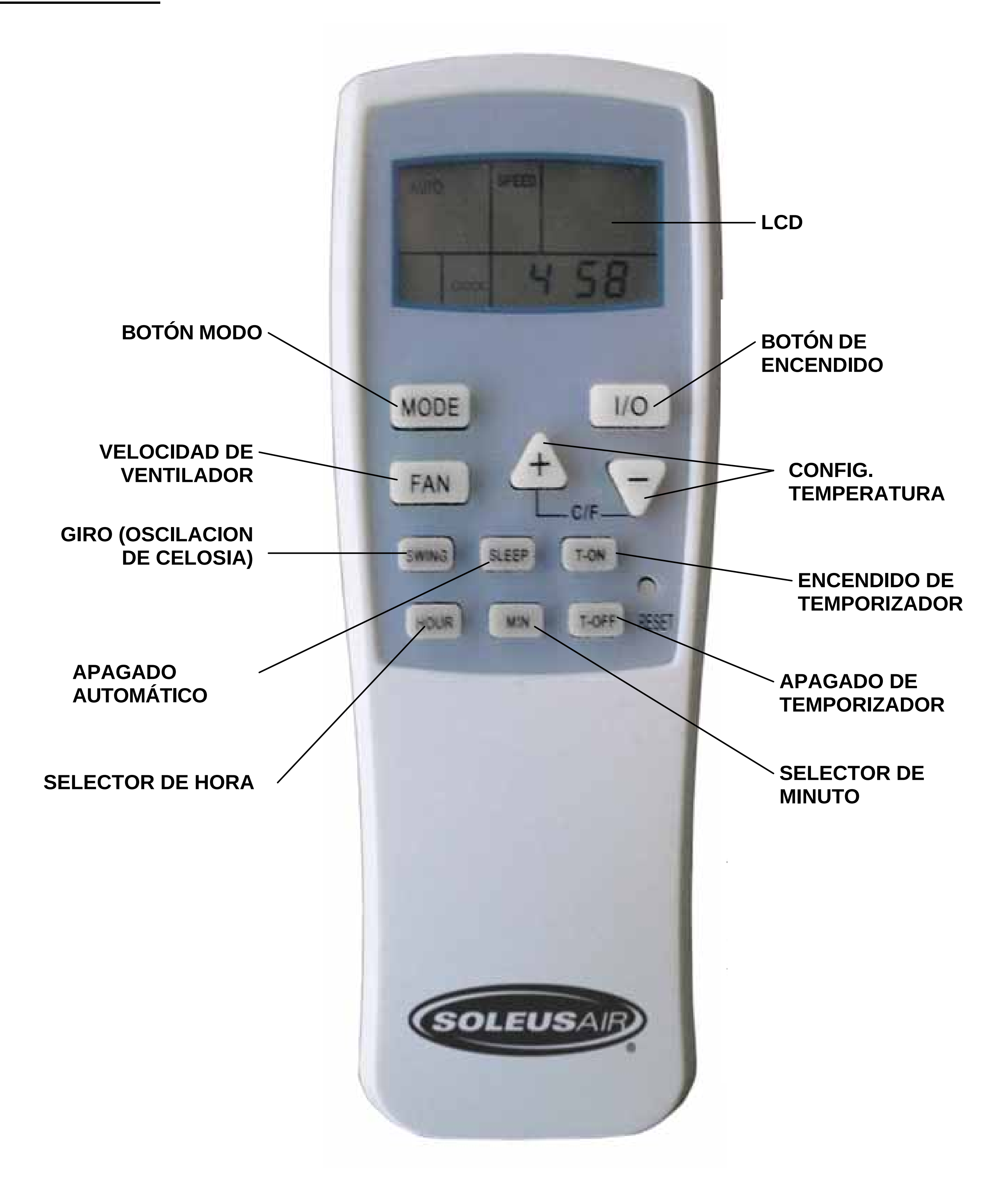
1. Apague la unidad. **No mueva la unidad cuando el tanque de agua está lleno**.
2. Coloque el recipiente para el desague debajo de la valvula de desague en la parte posterior de la unidad.
3. Desentornille el tapón de la valvula de desague. La condensación del agua empezara a escurrir automaticamente. Cuando el recipiente esté lleno, entornille el tapón para parar el flujo del agua. Vacie el recipiente. Repita los pasos hasta que toda el agua de la unidad sea escurrida.

Una vez que el agua del tanque de emergencia ha sido vaciado, entornille el tapón en la valvula de desague. No permita que el agua gotee continuamente en el recipiente por que podría desbordarse fácilmente



OPERACIÓN DE LA UNIDAD UTILIZANDO EL CONTROL REMOTO

CONTROL REMOTO



INSTRUCCIONES PARA LA OPERACIÓN DEL CONTROL REMOTO

ENCENDIDO Y APAGADO – Si la unidad ya está encendida, presione el botón de ENCENDIDO (POWER) (I/O) en el control remoto mientras apunta el control remoto lejos de la unidad. Esto encenderá el control remoto. Si la unidad está apagada, ahora presione el botón de ENCENDIO (POWER) (I/O) una vez para encender la unidad manualmente. Presione el botón de encendido una vez más para apagar la unidad. Cuando presione el botón de ENCENDIDO (POWER) la esquina superior derecha en la pantalla LCD del control remoto se encenderá. Cuando esté en modo de Acondicionador de Aire, Calefacción o Auto, la temperatura seleccionada aparecerá en la pantalla del control remoto. Cuando la unidad está en modo de Ventilación y Deshumidificador, usted verá el icono "- -" en vez de la temperatura configurada. Esto muestra que la selección de temperatura no está disponible cuando la unidad está en modo de Ventilador o Deshumidificador.

SELECCIÓN DE MODO- Presione el botón de MODO repetidamente para elegir entre los diferentes modos: Auto, Acondicionador de Aire, Deshumidificador, sólo Ventilador y Calefacción. En el modo de Acondicionador de Aire, la pantalla mostrará "COOL" (REFRIGERACIÓN), en modo de Calefacción, la pantalla mostrará "HEAT" (CALEFACCIÓN), en modo de Deshumidificador, la pantalla mostrará "DRY" (SECO), en el modo de Ventilador, la pantalla mostrará "FAN", (VENTILADOR) y en modo de Auto, la pantalla mostrará "AUTO".

VELOCIDAD DE VENTILADOR – Presione el botón de velocidad de FAN (VENTILADOR) para elegir entre velocidad alta, media y baja, La pantalla del control remoto mostrará High (Alta), Medium (Media), y Low (Baja). Existe una configuración de velocidad adicional "AUTO" que se utiliza solo para la Calefaccion y/o Enfriamiento. Esta velocidad es la siguiente después de LOW (BAJA) cuando se esta en el modo FAN (VENTILADOR). Las velocidades pasara por ALTA,MEDIA Y BAJA en ciclos. Cada cambio de velocidad será anuanciada con un "bip". La pantalla del control remoto no mostrara "AUTO".

CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA- Cuando la unidad esté en modo de Acondicionador de Aire o Calefacción, usted puede seleccionar la temperatura deseada. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura en la pantalla LCD en el control remoto aumentará o bajará. Si presiona los botones ▼ y ▲ simultáneamente la selección de temperatura cambiará entre °F y °C.

MODO SLEEP NOCTURNO / DORMIR)- Vea "MODO SLEEP" en la página 12. .

OSCILACION - Para encender la oscilación presione el botón SWING (OSCILACION) en el control remoto.; Una vez que presione el botón SWING, las celosías de la unidad oscilarán hacia arriba y hacia abajo. La parte inferior izquierda de la pantalla del control remoto mostrará el icono " ↔ " cuando se selecciona la oscilación.

TEMPORIZADOR- Para programar el temporizador, primero presione el botón T-ON (Temporizador Encendido). Una vez que se presiona el botón T-ON , el rectángulo en la parte inferior derecha de la pantalla del control remoto parpadeará. Presione los botones de MIN y HOUR (HORA) para cambiar el reloj a la hora deseada para que la unidad se encienda automáticamente. Los minutos aumentarán de a 10 cada vez que presione el botón de MIN y las horas aumentarán de a 1 cada vez que presione el botón de HOUR (HORA). Presione el botón T-OFF (Temporizador Apagado) y la pantalla del control remoto parpadeará la hora de apagado automático. Presione los botones de MIN y HOUR (HORA) para cambiar la hora deseada para que la unidad se apague automáticamente. El temporizador está ajustado cuando la hora de apagado automático para de parpadear y las palabras "ON " y "OFF" aparecen al lado de la hora.

RELOJ – Para ajustar el reloj en el control remoto, presione el botón de MIN o HOUR (HORA) hasta que la hora que se muestra parpadee en la pantalla del control remoto. Cambie los minutos presionando el botón de MIN y las horas presionando el botón HOUR (HORA).

MANTENIMIENTO

Nota: Asegúrese de de que la unidad esté apagada y el cable de alimentación no esté enchufado en ninguna toma de electricidad antes de hacer cualquier reparación o mantenimiento a la unidad.

Limpie o reemplace el filtro- Si el filtro de aire está bloqueado con polvo, el volumen de flujo de aire podría reducirse. Se recomienda limpiar el filtro una vez cada dos semanas o todas las veces necesarias:

1) Remueva el filtro del compartimiento del filtro en la parte trasera de la unidad.

2) Limpie el filtro de aire sumergiéndolo en agua tibia con un detergente neutral. Enjuague el filtro y séquelo completamente lejos de la luz solar.

3) Deslice el filtro en el compartimiento después de secarlo completamente.

4) Si el filtro está roto o inutilizable, encargue un filtro nuevo llamando al número de servicio al cliente en la página de garantía de este manual.

Limpieza del Exterior de la Unidad

1) Mantenga la unidad lejos e la luz solar directa para prevenir que el color pierda la intensidad.

2) Limpie la superficie con un paño húmedo y séquela con un paño suave.

Almacenamiento de la Unidad por un Periodo de Tiempo Extendido o Transporte de la Unidad

1) Vacíe cualquier exceso de agua destapando el tapón de drenaje de agua en la parte trasera de la unidad (ubicada en la parte trasera).

2) Desenchufe la unidad.

3) La unidad debe ser almacenada en un lugar fresco y seco.

RESPONSABILIDAD LEGAL

TODA LA INFORMACIÓN Y LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PRESENTADAS EN ESTE MANUAL SON DEL FABRICANTE. SOLEUS INTERNATIONAL NO HA LLEVADO A CABO PRUEBAS INDEPENDIENTES PARA LA INFORMACIÓN Y LAS ESPECIFICACIONES PRESENTADAS AQUÍ MISMO.

GARANTÍA

Un Año de Garantía Limitada

Soleus International Inc. le garantiza que el Acondicionador de Aire Portátil con tecnología de Bomba de Calor está libre de defectos de material y de fabricación para la utilización especificada siguiendo las instrucciones de su operación ,durante un periodo de UN (1) año desde la fecha de su compra original en los Estados Unidos.

Si la unidad exhibe un defecto en su uso normal, Soleus International Inc., a su elección, reparará o reemplazará el producto, libre de cargos dentro de un periodo razonable de tiempo después de que la unidad haya sido devuelta durante el periodo de garantía.

Como condición a cualquier obligación de servicio de garantía, el consumidor debe presentar el Certificado de Garantía junto con la copia de factura original.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Daños accidentales u otros daños a la unidad mientras esté en posesión de un consumidor que no sean producto de defectos en el material o la fabricación del producto.
- Daño causado por el uso incorrecto, manipulación imprudente o por no seguir las indicaciones de cuidado y mantenimiento en las instrucciones.
- Daños en el acabado u otras partes causados por desgaste.
- Daños causados por reparaciones o modificaciones de la unidad por un centro no autorizado por Soleus International Inc.
- Costo de Transporte y Seguro para el servicio de garantía.

TODAS LAS GARANTÍAS, INCLUSO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD SE LIMITAN A UN AÑO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA. SOLEUS INTERNATIONAL INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL Y EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE SOLEUS INTERNATIONAL INC. EXCEDERÁ EL VALOR DE COMPRA DE LA UNIDAD POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA ESCRITA O IMPLÍCITA CON RESPECTO A ESTA UNIDAD.

Esta garantía cubre sólo productos nuevos comprados de vendedores o tiendas autorizadas. No cubre productos usados, rescatados o reacondicionados.

Debido a que algunos estados no permiten la limitación o exclusión de daños consecuentes o incidentales o no permiten un límite en las garantías implícitas, las limitaciones y exclusiones de arriba podrán no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para Ayuda Técnica y Servicio de Garantía
Por favor llame al 1-888- 876-5387

O escriba a:
Soleus International Inc.
20035 E. Walnut Dr. N.
City of Industry, CA 91789
www.soleusair.com